

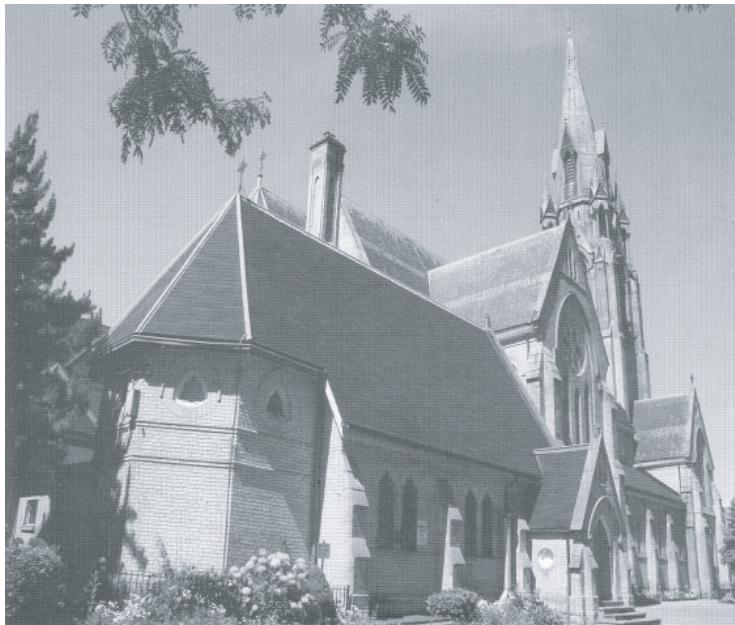
# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326      Fax 416-703-4196

Email: [stmaryschurch2@rogers.com](mailto:stmaryschurch2@rogers.com)      Website: [stmarysbathurst.archtoronto.org](http://stmarysbathurst.archtoronto.org)

Email: [stmarysbathurst@archtoronto.org](mailto:stmarysbathurst@archtoronto.org)



**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Benny Joseph (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**English Choir Director**

Susan Taylor      416-277-6291

**Portuguese Choir**

Ana da Silva      905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish      416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

## **Sunday Masses**

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## **Weekday Masses**

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday

5:00 pm English

## **Office Hours**

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Santo Cristo Band (Hall)**      416-703-2231

Paul Valerio      647-998-5916

**Santo Cristo**

Artur Rocha      647-624-7113

**Espirito Santo**

Kevin & Christina Cordeiro      647-218-1601

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary      416-393-5205

Bishop Macdonell      416-393-5462

## Paróquia de Santa Maria

### Segundo Domingo do Advento

O Advento é um tempo de conversão, isto é, de mudança de mentalidade e de atitudes, quer em relação a Deus, quer em relação ao próximo. Há, na verdade, muitas coisas na nossa alma que constituem obstáculos à vinda d'Aquele que nos salvará. O materialismo e o formalismo dominam na vida de muitos cristãos, como na dos contemporâneos de João Baptista. A falta de amor e a injustiça envenenam as relações entre os homens. Impõe-se-nos, portanto, a tarefa de preparamos os caminhos do Senhor, num esforço de conversão interior, sincera e efectiva, de modo que o Salvador encontre aquela disposição de espírito, aquele acolhimento às Suas iniciativas, que Lhe permitam transformar-nos em “homens novos” do Reino que vem fundar. Confiando em Deus, que liberta o Seu povo da escravidão, confiando em Cristo, que nos liberta do egoísmo, o cristão vive, na alegria, este tempo de purificação, pois sabe que, unido a Cristo, poderá vencer os obstáculos.



**Leitura do Livro de Isaias 11,1-10** Num momento da História da Salvação, em que o trono da dinastia de David estava ressequido, Isaias anuncia a vinda do Messias, descrevendo a Sua figura e a Sua obra. Descendente da velha árvore de Jessé, o Rei que há-de vir não se pode identificar com qualquer rei temporal. As suas qualidades humanas, espirituais e divinas fazem-nos ver neste personagem de Isaias o “Emanuel”, o Deus connosco o Salvador. Com a Sua vinda, inaugura-se uma nova época para a humanidade, principalmente pela implantação da justiça, em Isaias sinônimo da santidade. E com esta vitória sobre o pecado, origem da divisão e da guerra entre os homens, a paz messiânica estender-se-á à humanidade, atingindo a própria criação.

**Salmo Responsorial: Nos dias do Senhor nascerá a justiça e a paz para sempre.**

**Leitura da Epistola de São Paulo aos Romanos 15,4-9** S. Paulo proclama que o Acontecimento já se realizou. Cristo, para o Qual converge toda a Escritura, já veio. E veio, para salvar todos os homens. Em virtude da Sua fidelidade, Deus comunica a salvação aos judeus, detentores das Promessas. Por pura misericórdia, os pagãos têm lugar nas estruturas do Corpo Místico de Cristo. Nenhuma distinção é possível dentro do Cristianismo por motivo da fé recebida. Toda a Igreja compartilhando os sentimentos de Cristo, deve levar ao mundo um testemunho de caridade, para preparar a salvação universal.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Mateus 3,1-12** Recolhendo e resumindo todos os anúncios do Antigo Testamento acerca da vinda do Salvador, João Baptista é o arauto que lhe prepara os caminhos, alertando as consciências com a boa notícia da proximidade do Reino. Esse Reino, já presente na Pessoa de Jesus, é universal; está aberto a todos, desde que aceitem a disposição indispensável, a conversão, que consiste na destruição dos falsos valores, como o farisaísmo ritual, e na transformação do coração e do modo de viver. Os cristãos hão-de mostrar essa vontade de mudança de vida, pelo baptismo de água, símbolo do Baptismo de Jesus, o Baptismo “do novo nascimento e da renovação do Espírito Santo”.

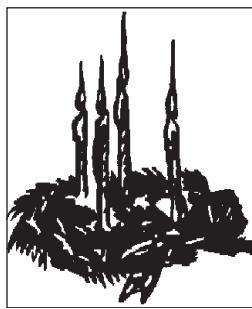
### Cânticos

#### Quando Virá o Dia

Quando virá, Senhor o dia  
Em que apareça o Salvador  
E soe o brado de alegria  
Nasceu do mundo o Redentor?

**Ó Céus, que a ira se faça  
Em salvação e em graça.**

Filha dos Reis, ó Virgem pura,  
Mostra-te, sai da escuridão;  
Em Ti com seres criatura,  
Um Deus quer ter sua mansão.



#### Ao Teu Altar

**Saber que virás, saber que estarás  
partindo aos pobres Teu Pão!**

Ao teu altar, nós levamos, Senhor,  
as nossas ofertas de pão,  
O pão do nosso trabalho sem fim,  
e o vinho do nosso cantar;  
Será, Senhor, nossa justa inquietude  
amar a justiça e a paz.

A sede de tanta gente sem luz,  
a dor e o triste chorar;  
O ódio de tanta gente sem fé,  
cansada de tanto lutar;  
Nesta patena da nossa oblação  
aceita a vida, Senhor.

### Vem Irmão, Vem Para A Mesa

**Vem irmão, vem para a mesa,  
Vem irmão e meu amigo, dou-te a força e o amor  
E vou para a vida sempre contigo.**

Vem com esperança irmão, encontrarás o Senhor,  
Fala com ele na fé e terás o Seu Amor.

Vamos irmãos comungar, Cristo chamou todos nós;  
Connosco vem ao Altar dar resposta à Sua voz.

Na mesa Cristo se dá em verdadeira comida  
Quanta coragem teremos se O levarmos para a vida.



### Concerto de Natal

Vamos ter o concerto de Natal no próximo Sábado, dia 13 de Dezembro, às 6:30 da noite.



### Confissões para o Natal

As confissões para o Natal, vão ser na quinta-feira, dia 18 de Dezembro, das 10:30 ao meio dia e das 6:30 às 7:30 da noite.

### Flores Para o Natal



Precisamos da vossa ajuda para as flores do Natal. Obrigado.

### Envelopes para 2026

As caixas de envelopes para 2026 já se encontram à vossa disposição ao fundo da igreja. Se preferir levantar a caixa durante a semana, pode passar no escritório. Se não encontrar a sua Caixa, por favor contacte o escritório paroquial.

### Noite de Natal

Na noite de Natal as Missas irão ser às 9:00 pm. em português e às 11:30 pm. em inglês.



No dia de Natal as Missas serão às 10:00 am. em português, às 11:30 am. e 1:00 pm. em inglês.

### Ó Virgem Sacrossanta

**Ó, Virgem sacrossanta,  
Ó Virgem bela e pura,  
Oh, não não há candura,  
Que iguale o Teu candor!**

De Luz do sol vestida, de estrelas coroada,  
Tu foste proclamada, o Lirio do Senhor!

### Intenções das Missas para esta Semana

#### **Sábado dia 6 de Dezembro**

**5:00 pm.** Maria Armandina da Silva—Francesca & Carmine Mazzula—Peter Nguyen Tam e Anna Tran Mai

#### **Domingo dia 7 de Dezembro**

**8:30 am.** Olivia, João e Fernando Machado

**10:00 am.** Comunidade — António Correia — José Luis e Maria Teresa Branco—Liliana Correia Vieira—José e Jesuina Camara — José Dias Farias — Abel Ferreira, pais, sogros e familiares—Manuel e Elsa de Melo—Intenção de Martinho, Luisa Rodrigues e familia

**11:30 am.** Estela Pardo & Pilar Paterno

**1:00 pm.** Intention of Amuthan & Arju Lena

#### **Segunda-Feira dia 8 de Dezembro**

**9:00 am.** Louvor a Nossa Senhora da Conceição

**6:00 pm.** Praise to Immaculate Conception

#### **Terça-Feira dia 9 de Dezembro**

**9:00 am.** Belmira e Raul Moura

**6:00 pm.** Honor of the Holy Spirit

#### **Quarta-Feira dia 10 de Dezembro**

**9:00 am.** Ermelinda Arruda

**6:00 pm.** Ildeberto Camara

#### **Quinta-Feira dia 11 de Dezembro**

**9:00 am.** Acção de graças e intenção da familia Sousa

**6:00 pm.** Intenção de Connie, Larry e Joshua Medeiros

#### **Sexta-Feira dia 12 de Dezembro**

**9:00 am.** Joe Gaspar, avós e tios

**6:00 pm.** Nelson de Melo

#### **Sábado dia 13 de Dezembro**

**5:00 pm.** Souls in purgatory — Domingo Deomampo—Louvor a Santa Luzia—Irena Mariconda e familia—Ana Paula—Guilherme do Couto



Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520  
7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

### PORTUGAL AUTO GARAGE



Consertamos todas as marcas  
de carros • Temos serviço  
de Towing Se vier ate  
nos Ficara satisfeito

Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554



### EXACAIRES MECHANICAL SYSTEMS LTD.

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO  
INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST.  
416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736



### André Marques

MANAGEMENT ACCOUNTANT

CONTABILADE COMMERCIAL

PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS

INCOME TAXES -

COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

### Macedo

Winery Limited

1381 Dufferin St. 416-535-0416

### Downtown

Winery Limited

30 Ossington Ave. 416-537-0416

# BE THE GOOD

Inquire about financial assistance  
at [stmichaelscollegeschool.com](http://stmichaelscollegeschool.com)



**SMCS**  
ST. MICHAEL'S  
COLLEGE SCHOOL

## THE PERFECT SPOT

TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL  
905-624-4422



### CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES

[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Queen of Heaven Catholic Cemetery  
& Funeral Home 905-851-5822

Mount Hope Cemetery 416-483-4944

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

Call  
905-624-4422  
for this space

### LAWYERS

**Marcos  
Associates**



**Advogados**

Ao serviço da comunidade  
desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



Shopping  
Locally  
Saves Gas

### PHARMASAVE® KING WEST PHARMACY & WALK-IN CLINIC

Now Open

7-700 King St. West (Facing Bathurst Street)  
**416-572-4288** • [www.kingwestclinic.ca](http://www.kingwestclinic.ca)



**VIEIRA  
& ASSOCIATES**

INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
[quotes@vieirainsurance.com](mailto:quotes@vieirainsurance.com)

### HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the  
community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies.

Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

MECÂNICO - DENTISTA

1474 Dundas St. W. 416-533-5133



Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
[www.cardinalfuneralhomes.com](http://www.cardinalfuneralhomes.com)

BATHURST CHAPEL  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL  
92 Annette St.  
416-762-8141